

5/20 - 793/1 - 88/89

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1988-1989

12 MAI 1989

PROJET DE LOI ajustant le budget des Affaires culturelles communes de l'année budgétaire 1988 (64)

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (1)

I. AJUSTEMENTS DES CREDITS

ARTICLE 1^{er}

Les crédits prévus au Titre I — Dépenses courantes, et au Titre II — Dépenses de capital, du budget des Affaires culturelles communes de l'année budgétaire 1988, sont ajustés suivant les données détaillées au tableau annexé à la présente loi et à concurrence de:

(En millions de francs)

5/20 - 793/1 - 88/89

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1988-1989

12 MEI 1989

WETSONTWERP houdende aanpassing van de begroting van de Gemeenschappelijke Culturele Zaken van het begrotingsjaar 1988 (64)

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1)

I. KREDIETAANPASSINGEN

ARTIKEL 1

De kredieten ingeschreven onder de Titel I — Lopende uitgaven en onder de Titel II — Kapitaaluitgaven, van de begroting van de Gemeenschappelijke Culturele Zaken voor het begrotingsjaar 1988 worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel en ten belope van:

(In miljoenen franken)

	Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		
		Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten	
TITRE I <i>Dépenses courantes</i>				TITEL I <i>Lopende uitgaven</i>
Ajustements année courante . . .	+ 1,2	—	—	Aanpassingen lopend jaar.
Crédits pour créances d'années antérieures	4,1	—	—	Kredieten voor schuldverzoeken van vorige jaren.

(1) Voir :
Documents du Sénat :
581 (1988-1989) :
— N° 1 : Projet de loi.
— N° 2 : Rapport.
Annales du Sénat :
11 mai 1989.

(1) Zie :
Stukken van de Senaat :
581 (1988-1989) :
— Nr. 1 : Wetsontwerp.
— Nr. 2 : Verslag.
Handelingen van de Senaat :
11 mei 1989.

(En millions de francs)		(In miljoenen franken)	
	Crédits non dissociés — <i>Niet-gesplitste kredieten</i>	Crédits dissociés — <i>Gesplitste kredieten</i>	
		Crédits d'engagement — <i>Vastleggings- kredieten</i>	Crédits d'ordonnancement — <i>Ordonnancerings- kredieten</i>
TITRE II <i>Dépenses de capital</i> Crédits pour créances d'années antérieures	57,6	—	—
			TITEL II <i>Kapitaaluitgaven</i> Kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren.

II. DISPOSITIONS DIVERSES

ART. 2

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

ART. 3

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 11 mai 1989.

Le Président du Sénat,

II. DIVERSE BEPALINGEN

ART. 2

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

ART. 3

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 11 mei 1989.

De Voorzitter van de Senaat,

F. SWAELEN.

Les secrétaires,

De secretarissen,

H. MOUTON.
M. PANNEELS-VAN BAELEN.